SALUDA

Como viene siendo habitual, y coincidiendo con la edición de nuestra revista OARSO, tengo el honor de dirigirme a todos los renterianos y a quienes en estas fechas festivas se han acercado a nuestra Villa para disfrutar unos días de alegría y diversión.

Han sido 365 en los que hemos tenido alegrías y tristezas, éxitos y sinsabores.

No podemos olvidar los acontecimientos desagradables, que con la huella de la intolerancia y la violencia, hicieron que nuestra Villa fuera –una vez más– tristemente conocida en todos los puntos del Estado.

Pero, también hemos alcanzado notoriedad gracias a las múltiples actividades culturales, deportivas, juveniles, etc..., que se han realizado en Rentería. Unas nuevas ediciones de Musikaste y Feria de Artesanía, la participación de nuestros jóvenes en los Encuentros Deportivos organizados este año por nuestra ciudad hermana de Tulle, los intercambios escolares con Rumania e Italia, la interrelación de varias culturas gracias a las Semanas de Galicia y Extremadura, y este año del Dia de La Rioja, etc...; éstos son los eventos que deben hacer que nuestra Villa sea conocida y reconocida como un lugar donde la cultura, la hospitalidad y la civilidad son fuente de riqueza y de bienestar.

Seguimos poniendo las bases para conseguir nuestra recuperación económica, y en definitiva para luchar contra esa lacra social que es el desempleo. Para ello, continuaremos trabajando codo con codo con todos los agentes sociales implicados para conseguir este fin (trabajadores, sindicatos, empresarios, otras instituciones, etc...).

Pero estos días son de fiesta, y por ello quiero desear desde estas líneas unas felices MAGDALENAS tanto a los renterianos como a quienes nos visiten, que estoy seguro recibirán de nuestra Villa la hospitalidad y buenhacer que nos caracteriza.

No quisiera terminar este breve escrito sin enviar un fraternal saludo a quienes –por una u otra causa– se encuentran lejos de nuestro "txoko", y que con toda seguridad no podrán controlar la emoción cuando el dia 21 a las 7 de la tarde recuerden las notas de "El Centenario".

Miguel Buen Lacambra
Alcalde-Presidente

AGURRA

Jadanik ohiko denez, OARSO gure aldizkaria berrargitatzearekin batera, errenteriar ororengana zuzentzeko ohorea daukat eta baita ere gure Hirira jaiegunak ongi pasatzera etortzen direnei.

Pozak eta tristurak, arrakastak eta gazigozoak izan ditugu 365 egunetan zehar.

Ezin ditugu ahaztu gertakizun gogaikarriek, intolerantzia eta indarkeriaren bidetik dabiltzanek alegia, gure herria, beste behin, Estatuko zoko guztietan ezaguna egin dutela.

Baina, ezagunak egin gara ere, Errenterian kultura, kirola eta gaztetxoentzako ekintzak, etab... egin ditugulako. Aurten ere hortxe burutu dira Musikaste eta Artesautza Feria; "Tulle", gurekin senidetutako hiriarekin batera, gure gazteentzako antolatu ditugun Kirol Topaketak, Rumania eta Italiako gaztetxoekin egindako elkar trukaketak, Galiza eta Extremadurako Asteak eta Errioxako Eguna, etabar direla medio kultura ezberdinetaz jabetzeko aukera izan dugu; horiek dira gure herria ezaguna egiteko egin beharreko ekintzak eta leku honetan kultura lantzen dela eta abeikortasunez eta gizatasunez jarduten dela erakusteko bideak.

Ekonomia berreskuratzeko eta langabezia desagertzeko zimentarriak ipintzen jarraitzen dugu. Horretarako, ajente sozial ezberdinekin (langile, sindikatu, enpresari eta beste erakundeekin) orpoz-orpo lana egiten jardungo dugu.

Edozein gisatan, egun hauek jaietarako ditugunez, lerro hauetatik MADALEN zoriontsuak opa dizkizuet bai errenteriarroi eta baita ere bisitatzen gaituzunoi, hain zuzen ziur nagoelako gure herriarengandik hain gurea den harkortasuna eta ongijitea jasoko duzuela.

Ez nuke amaitu nahi idazki labur hau, arrazoi batengatik edo besteagatik, gure txokotik urruti daudenei anai arteko agurra bidali gabe, zeren eta ziur bainago, haiek ere, ezin izango dutela zirrarari eutsi uztailaren 21an arratsaldeko 7etan "El Centenario"ren notak gogoratzerakoan.

Miguel Buen Lacambra
Alkate-Udalburua